



# TORRE *del* PORTICCIOL

CAMPING | VILLAGE | GLAMPING

Camping • Village • Glamping  
**TORRE DEL PORTICCIOL**  
Alghero • Sardegna • Italia



# UN ANGOLO DI PARADISO DALLA BELLEZZA UNICA



## LA TUA VACANZA TRA DIVERTIMENTO E RELAX

Una vacanza ad Alghero, nel verde della macchia mediterranea nell'unico campeggio villaggio collocato all'interno del Parco Naturale di Porto Conte, a pochi metri dal mare in un tratto costiero incontaminato e famoso per la bellezza del patrimonio naturale. Dotato di piscine, campo da tennis, animazione e miny club, il Campeggio Villaggio Torre del Porticciolo è particolarmente adatto per chi desidera trascorrere una vacanza indimenticabile, tra sole, mare divertimento e storia nella cornice della favolosa città di Alghero.



## A RELAXING AND ENJOYABLE HOLIDAY

On the fabulous Coral Riviera, where the sea and the sky meld together into a single dimension, you can find a corner of paradise of untouched beauty its name is Torre del Porticciolo. Equipped with swimming pools, tennis courts, children's games, animation and a mini club, the Camping Village Torre del Porticciolo is particularly suitable for those who want to spend an unforgettable holiday of sun and sea, fun and history, in the environs of the fabulous city of Alghero.





#### EIN URLAUB MIT SPASS UND ENTSPANNUNG

An der wunderschönen Riviera del Corallo, wo Meer und Himmel ineinander übergehen, finden Sie ein paradiesisches, völlig unverfälschtes Fleckchen Erde: Torre del Porticciolo Hervorragend geeignet für alle, die in der historisch interessanten Umgebung der wundervollen Stadt Alghero unvergessliche Ferien mit Sonne, Meer, und Unterhaltung wünschen. Zum Angebot des Campingplatzes und Feriendorfes Torre del Porticciolo gehören Swimmingpools, Tennisplatz, Kinderspielplätze, Animationsprogramme und Miniclub.



#### DES VACANCES DE PLAISIR ET DE DÉTENTE

Sur la fabuleuse Riviera del Corallo, où la mer et le ciel se fondent et ne font qu'un, vous pourrez trouver un coin de paradis d'une beauté intacte. Son nom: Torre del Porticciolo. Equipé de piscines, d'un terrain de tennis, de jeux pour les enfants, d'animation et de mini-club, le Camping Village Torre del Porticciolo est particulièrement adapté aux personnes qui souhaitent passer des vacances inoubliables, entre le soleil, la mer, le divertissement et l'histoire, dans le cadre de la magnifique ville d'Alghero.

# MOBILE HOME



## UNA VACANZA DI CLASSE

4 tipologie differenti di Case Mobili, offrono sistemazioni per 2/6 persone in una zona riservata del Villaggio, immerse nel verde ed a pochi metri dal mare. Dispongono tutte di angolo cottura con frigorifero e lavello, stoviglie, servizi igienici privati con acqua calda e box doccia, veranda esterna arredata con tavolo, sedie, ombrellone e due sdraio in plastica, barbecue. Alcune dispongono della Tv. e dell'aria condizionata. Biancheria da camera e da bagno fornita dal villaggio camping.



## MOBILE HOMES COMFORT E DELUXE: A STYLISH HOLIDAY

The Mobile Homes are positioned in a quiet and reserved area right on the sea. For 2/6 persons, equipped with: living area with cooking facilities, refrigerator, a bathroom with toilet and hot shower, and a covered veranda at the front with table and chairs, barbecue, parking space for one car. Air conditioning and Tv All the Mobile Homes are provided with bed sheets and towels.



## MOBILHEIME: BEQUEM WIE ZU HAUSE IN DER FREIHEIT DES CAMPINGPLATZES

Für 2/6 Personen mit Klimaanlage, Veranda, Besteck, Decken, Frische Bettwäsche und Badezimmerwäsche, Kochnische, Kühlschrank, W.C., Dusche, Fließendem Warmwasser, Stellplatz für einen PKW, Barbecue, Tv.



## MAISONS MOBILES TORRE: PAS LOIN DE LA MER

4 typologies de Mobil Homes pas loin de la mer. Pour 2/6 personnes, équipées de: coin cuisine avec réfrigérateur et évier, vaisselle, draps, serviettes de toilette, toilettes privées avec eau chaude et box douche, climatisation, tv, une véranda extérieure avec une table, des chaises, un parasol et deux chaises-longues en plastique, barbecue, parking pour une voiture.

# MEDITERRANEA SUITE



## LE TUE VACANZE LUSSUOSE A POCHI METRI DAL MARE

Le nuove Mediterranea Suite, ideali sia per famiglie che per coppie, sono perfette per chi vuole trascorrere le proprie vacanze estive in una delle spiagge più famose della Sardegna. Le suite, caratterizzate da un'elegante semplicità e dai colori che richiamano il mare del Nord Sardegna, sono villette indipendenti composte da una veranda coperta, da cui si accede al soggiorno e alla cucina attrezzata con piano cottura, lavello, frigorifero. Può ospitare 4 persone in due camere da letto matrimoniali o con letti divisibili, è presente un bagno privato con acqua calda e doccia. Tutte le Suite sono dotate di Tv Lcd Satellitare, Aria condizionata, tende, zanzariere e oscuranti regolabili.

## YOUR LUXURY HOLIDAY JUST A STONE'S THROW FROM THE SEA

The new Mediterranea Suites, suitable for both families and couples, are perfect for those who want to spend their summer holidays near to one of Sardinia's most famous beaches.

The suites, which are characterised by an elegant simplicity and by colour schemes that recall the northern Sardinian seaside, are detached villas that include a covered veranda that affords access to the lounge, and to the kitchen, which is equipped with a hob, a sink, a fridge. The suites can accommodate 4 guests in two double/twin bedrooms, there is a private bathroom with hot water and shower. All of the suites come complete with LCD satellite TV, air conditioning, curtains, insect screens and adjustable blinds.

## IHR LUXUSURLAUB NUR WENIGE SCHritte VOM MEER ENTFERNT

Egal, ob Sie als Pärchen oder Familie reisen, die neuen Mediterranea Suiten sind eine wunderbare Lösung für einen Sommerurlaub in der Nähe des berühmtesten Stränden Sardiniens.

Die Suiten zeichnen sich durch ihre schlichte Eleganz aus und sind ganz in den Farben des herrlichen Meeres von Nordsardinien gestaltet. Es handelt sich um einzelne Bungalows mit einer überdachten Veranda, die zum Wohnzimmer und zur Küche mit Herd, Spüle und Kühlschrank führt. Die Suite ist für bis zu 4 Personen geeignet. Sie ist mit zwei Doppelzimmern mit trennbaren Betten und einem Badezimmer mit heißem Wasser und Dusche ausgestattet. Alle Suiten sind mit LCD Sat-TV, Klimaanlage, Gardinen, Insektenschutzgitter und einstellbarer Verdunkelung versehen.

## VOS VACANCES LUXUEUSES À QUELQUES MÈTRES DE LA MER

Les nouvelles Mediterranea Suite, idéales tant pour les familles que pour les couples, sont parfaites pour ceux qui souhaitent ses vacances d'été à côté d'une des plus célèbres plages de la Sardaigne.

Les suites, caractérisées par une simplicité élégante et par les couleurs qui rappellent la mer du Nord de la Sardaigne, sont des petites villas indépendantes composées d'une véranda couverte, qui donne sur le séjour et sur la cuisine équipée d'un plan de cuisson, d'un évier, d'un réfrigérateur et de tout le nécessaire pour des vacances inoubliables.

Les logements peuvent accueillir 4 personnes dans deux chambres avec grand lit ou deux lits une, les villas sont dotées d'une salle de bain privée avec eau chaude et douche.

Toutes les Suites sont dotées de TV LCD Satellitaire, climatisation, rideaux, moustiquaires et rideaux occultants réglables.



# CHALET

## LA COMODITÀ DI UNA CASA E TUTTA LA LIBERTÀ DEL CAMPEGGIO

Gli Chalet sono villette monofamiliari, rivestite in pino di Svezia, nel completo rispetto dell'ambiente che li circonda. Per 2/6 persone, sono corredati di veranda coperta, stoviglie, coperte, cucina, frigorifero, w.c., doccia, acqua corrente calda/fredda, aria condizionata, parcheggio per un'autovettura. Biancheria da camera e da bagno fornita dal villaggio camping.

## ALL THE CONVENIENCES OF HOME IN THE FREEDOM OF A CAMP GROUND

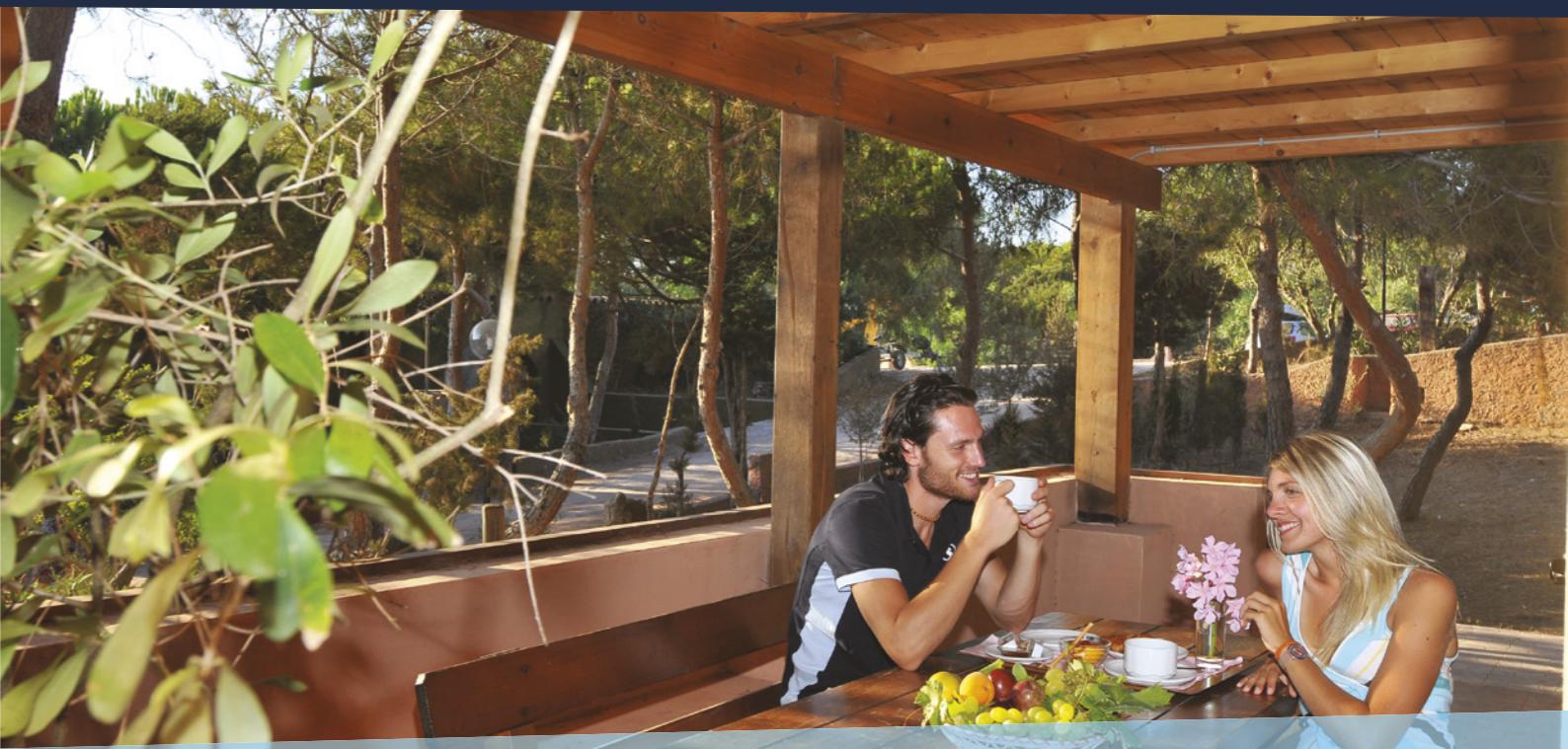
The Chalets are brick-built structures dressed in Swedish pine, in complete harmony with their surroundings. For 2/6 persons, equipped with: veranda, crockery, blankets, kitchen area, refrigerator, bathroom, shower, hot/cold running water, air conditioning, parking space for one car. All the Chalets are provided with bed sheets and towels.

## BEQUEM WIE ZU HAUSE IN DER FREIHEIT DES CAMPINGPLATZES

Die Chalets sind Neubauten aus Mauerwerk, mit Schwedentanne verkleidet, so dass sie sich vollständig in die Umgebung einpassen. Für 2/6 Personen mit Klimaanlage, Veranda, Besteck, Decken, Frische Bettund Badezimmerwäsche, Kochnische, Kühlschrank, W.C., Dusche, Fliessendem Warmwasser, Stellplatz für einen PKW.

## LE CONFORT D'UNE MAISON ET TOUTE LA LIBERTE' DU CAMPING

Les chalets sont de construction récente, recouvertes de pin de suède, dans le respect parfait de l'environnement. Pour 2/6 personnes, équipées de: véranda, vaisselle, couvertures, draps, serviettes de toilette, séjour avec coin cuisine, réfrigérateur, salle de bain avec toilettes, bidet et douche chaude, climatisation, parking pour une voiture.



# BUNGALOW



## LA SARDEGNA TRA MARE E NATURA

Costruiti in parte in legno ed in parte in muratura, i bungalow sono villette indipendenti ed ombreggiate per 2/5 persone corredate di veranda coperta, stoviglie, coperte, cucina, frigorifero, w.c., doccia, acqua corrente calda/fredda, parcheggio per un'autovettura. Biancheria da camera e da bagno fornita dal villaggio camping

## BUNGALOWS SURROUNDED BY GREENERY

Our bungalows are surrounded by greenery and yet are no more than 50 metres from the path down to the sea. They are built half in wood and half in brickwork and they have a double bedroom, 1 children's room with a bunk bed, a living room with a kitchen area and fridge, a bathroom with wc, bidet and hot shower and a covered verandah in front of the bungalow itself. All the bungalows are provided with bed sheets and towels.

## BUNGALOWS MITTEN IM GRÜN

Unsere Bungalows liegen mitten im Grün, nicht mehr als 50 Meter vom Abstieg zum Meer hinunter entfernt. Für 2/5 Personen mit Veranda, Besteck, Decken, Frische Bett und Badezimmerwäsche, Kochnische, Kühlschrank, W.C., Dusche, Fließendem Warmwasser, Stellplatz für einen PKW.

## BUNGALOWS IMMÉRGÉS DAN LA VERDURE

Nos Bungalows sont immergés dans la nature et éloignés de la descente à la mer de 50 m au plus. Pour 2/5 personnes, ils sont équipées de: véranda, vaisselle, couvertures, draps, serviettes de toilette, séjour avec coin cuisine, réfrigérateur, salle de bain avec toilettes, bidet et douche chaude, parking pour une voiture.



# GLAMPING



## UN NUOVO MODO PER FARE CAMPEGGIO

La leggerezza della tenda con il comfort di un appartamento... un mix vincente per le vostre vacanze all'aria aperta! Per 4/5 persone, con due camere da letto, bagno cucina e veranda.



## A NEW WAY OF CAMPING

The lightness of a tent with the comfort of an apartment...a winning combination for your outdoor holidays! For 4/5 persons, equipped with two bedrooms, fully-equipped kitchen with hob, sink and fridge, bathroom with WC, sink and shower, veranda.



## EINE NEUE ART DES CAMPIERENS

Die Leichtigkeit des Zelts mit dem Komfort einer Wohnung... eine attraktive Mischung für Ihren Urlaub im Freien! Für 4/5 Personen mit zwei Schlafzimmern, eine eingerichtete Küche mit Kochherd, Spülbecken und Kühlschrank, ein Badezimmer mit WC, Lavabo und Duschbox, eine verschließbare Tür und eine komfortable, 14 qm große Veranda mit Tisch, Stühlen und Sonnenschirm.



## UNE NOUVELLE FAÇON DE FAIRE DU CAMPING

La légèreté d'une tente avec le confort d'un appartement... un mix gagnant pour vos vacances en plein air! Pour 4/5 personnes, équipées de: deux chambres à coucher, une cuisine équipée avec plan de cuisson, évier et réfrigérateur, salle de bain avec WC, lavabo et box douche, porte avec fermeture à clé et confortable véranda externe.



# CAMPING

## IL CAMPING NEL CUORE DI UNA VERDE PINETA

200 piazzole per tende, camper e roulotte immerse nella pineta, con i colori ed i profumi tipici della vegetazione mediterranea, a ridosso del mare. Il campeggio è dotato di tre gruppi di servizi alimentati ad energia solare, con acqua calda gratuita per l'igiene personale.

## THE CAMPSITE

Set in the heart of a green pine forest. Swathed in 150,000 m<sup>2</sup> of pine forest and Mediterranean maquis, the campsite has 200 spacious, flat pitches.

## CAMPING AN DER WUNDERSCHÖENEN RIVIERA DEL CORALLO

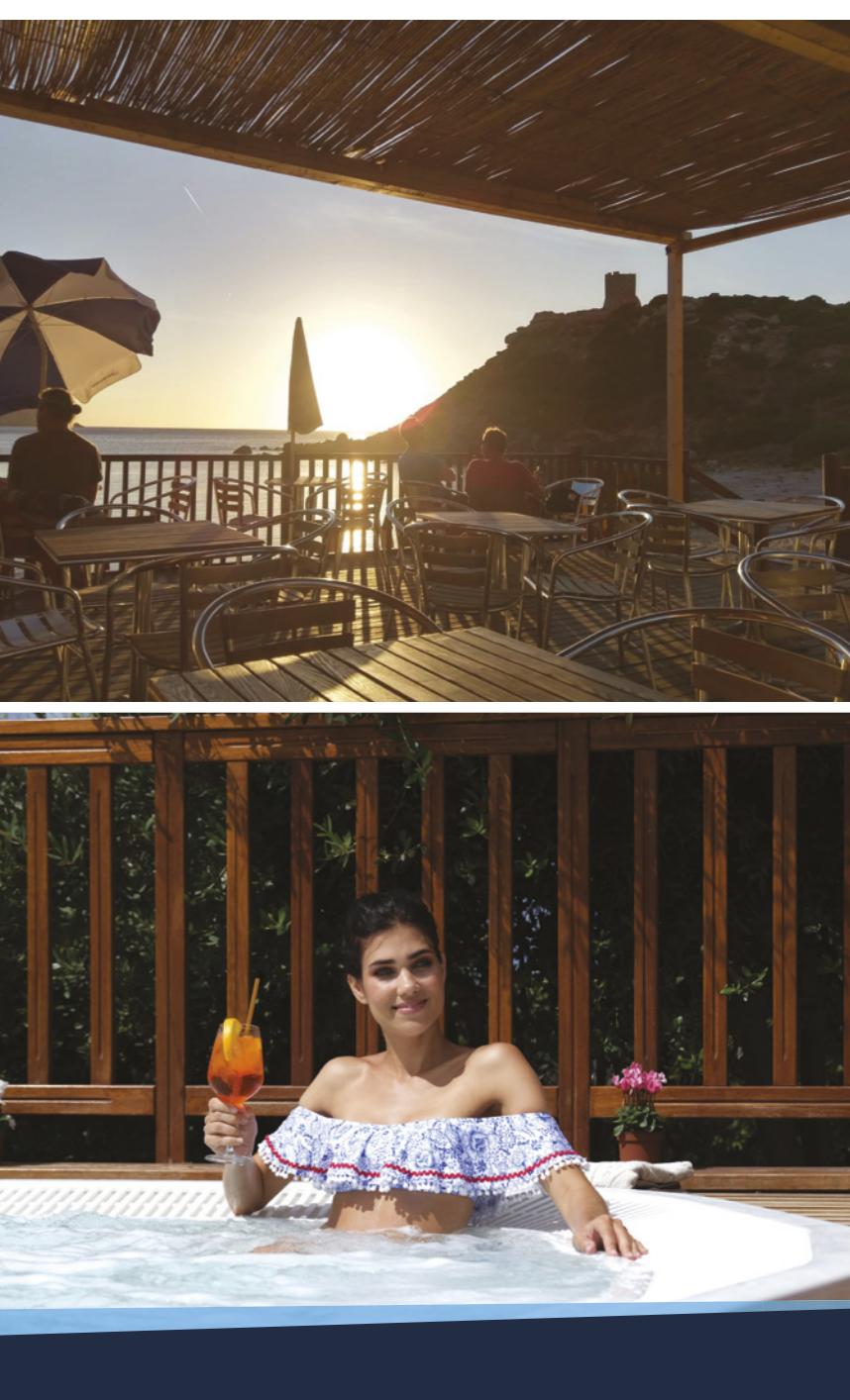
Mitten im Grünen des 15 Hektar großen Pinienwaldes und schattigen Parks, eine Oase der Ruhe, nur wenige Schritte vom Alghero

## CAMPING: VACANCES POUR TOUTE LA FAMILLE

Vaste, sur 15 hectares, tou u dans le verte d'une luxuriante pinède et d'un parc ombragé, c'est une vraie oasis de tranquillité à deux pas d' une très belle baie de la côte nord- occidentale de la Sardaigne.



# RELAX E DIVERTIMENTO



## IL CAMPING NEL CUORE DI UNA VERDE PINETA

La nostra spiaggia privata è adatta per famiglie con bimbi grandi e piccini e dista 150 m dal Campeggio Villaggio.

## RELAX AND HAVE FUN ON OUR BEAUTIFUL BEACH

Our private beach is suitable for families with children and it is only 150 m from the camping village Torre del Porticciolo.

## STRANDSERVICE

Unser Privatstrand ist ideal für Familien mit großen und kleinen Kindern. Die Cala di Porticciolo ist eine bezabede Bucht; das Meer schillert dort in den schönsten Blautönen.

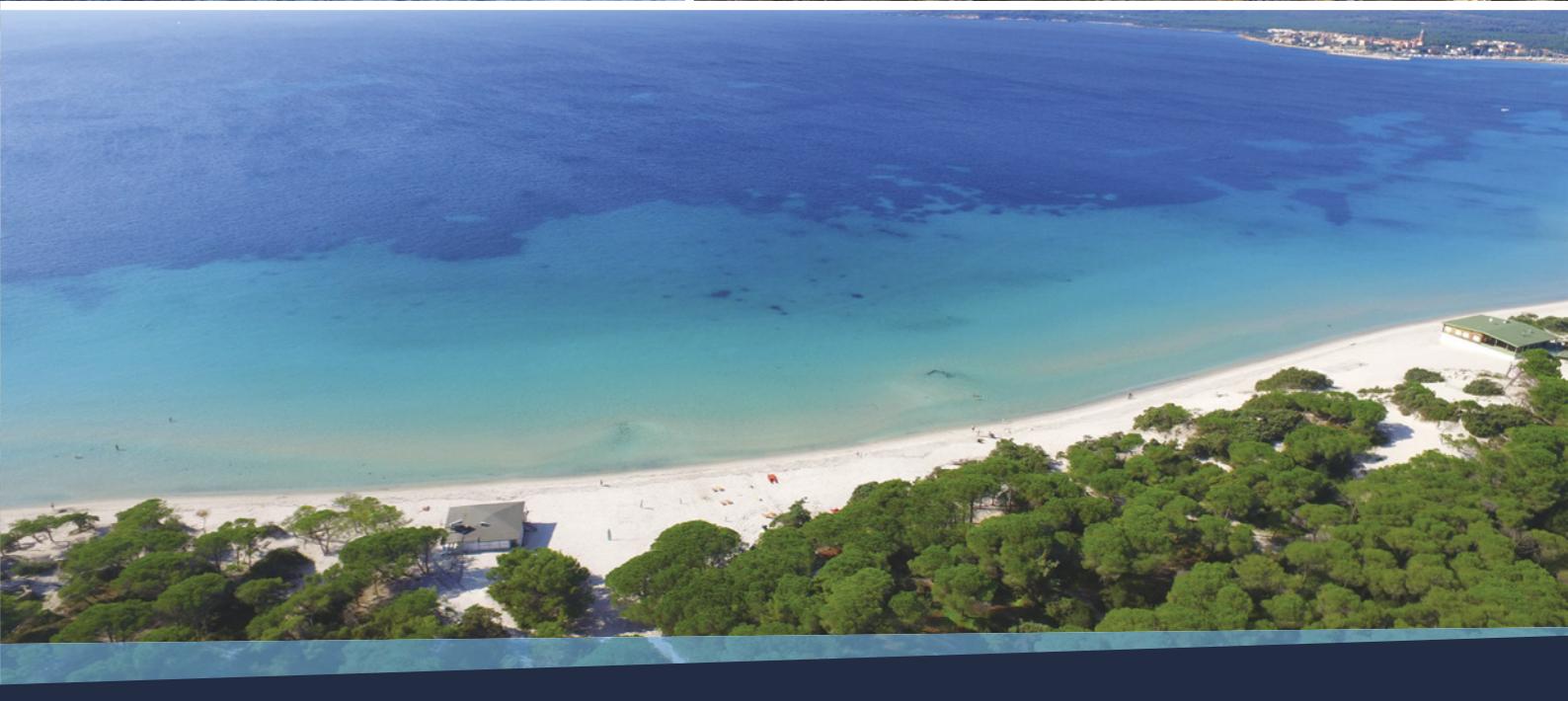
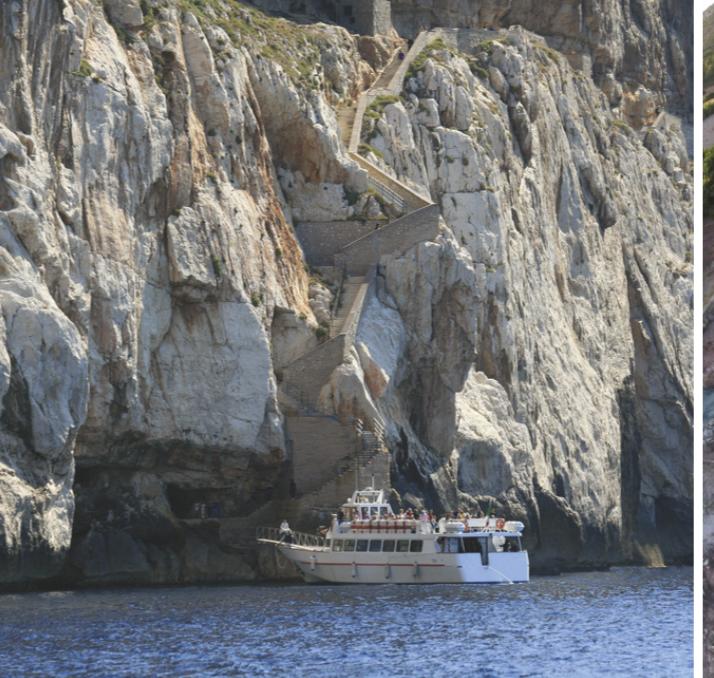
## DÉTENTE ET JEUX SUR UNE DES PLUS BELLES PLAGES DE ALGERO

Notre plage privée convient parfaitement aux familles avec des enfants, petits et grands, et se situe à 150 m du Camping Village Torre del Porticciolo.





# ALGHERO E LA MAGIA DELLA RIVIERA DEL CORALLO



## SCOPRI ALGHERO E LA MAGIA DELLA RIVIERA DEL CORALLO

Alghero sorge sulla costa Nord occidentale della Sardegna. La città, chiamata affettuosamente "Barceloneta" dai catalani, racchiude al suo interno un centro storico di rara bellezza e fascino, con il suo imponente bastione a picco sul mare che circonda la città vecchia, gli spazi ricercati, torri, palazzi, chiese e campanili. Alghero, con il suo mare, la sua storia e la sua gente è stata la prima capitale del turismo sardo sin dalla fine dell' 800 ed ancora oggi rappresenta in Sardegna la città con maggiori potenzialità turistiche.

## ALGHERO... THE SMALL BARCELLONA!

Alghero is located on the northwest coast of Sardinia. The town, affectionately called "Barceloneta" by the Catalans, encloses a historical center of rare beauty and charm, with its huge ramparts overlooking the sea that surrounds the old town, towers, palaces, churches and bell towers. Alghero, with its sea, its history and its people, has been the first capital of the Sardinian tourism since the end of the 800 and today it represents still in Sardinia the city with great tourist potentialities.

## ALGHERO... ZWISCHEN MEER UND GESCHICHTE

"Barceloneta", so nennen die katalanischen Einwohner Alghero liebevoll, mit ihrem Meer, ihrer Geschichte und ihren Leuten wurde Ende des 19. Jahrhunderts zur ersten Hauptstadt des sardischen Tourismus und ist heute noch die Stadt mit den größten touristischen Potentialitäten Sardiniens.

## ALGHERO... ENTRE LA MER ET L'HISTOIRE

"Barcelonette", c'est le surnom que les catalans donnent affectueusement à la ville d'Alghero. Avec sa mer, son histoire et ses habitants, c'est la première capitale du tourisme sarde depuis la fin du dix-neuvième siècle et elle représente encore aujourd'hui en Sardaigne la ville au plus grand potentiel touristique.



# GODETEVI LA VACANZA E LASCIATEVI COCCOLARE!



- A DISPOSIZIONE  
DEGLI OSPITI**
- Ristorante - Pizzeria
  - Supermercato
  - 2 bar
  - Tennis
  - Due piscine
  - Area Giochi Bimbi
  - Animazione e Mini club
  - Servizio spiaggia
  - Noleggio canoe
  - Wi-Fi
  - Noleggio automobili in loco
  - Lavanderia a gettone
  - Camper service
  - Diving a 4 km
  - Maneggio ad 1 km
  - Jacuzzi
  - Area fitness



- FOR OUR GUEST  
ON THE SITE**
- Restaurant - Pizzeria
  - Supermarket
  - two bars
  - Tennis
  - Swimming pools, one for adults and the other for children
  - Baby Park
  - Entertainment and mini club
  - Beach services
  - Wi-Fi
  - Car Rental
  - Laundry
  - Camper service
  - Diving Centre 4 km
  - Riding school 1 km
  - Jacuzzi
  - Area fitness



- FÜR UNSERE GÄSTE  
AUF DEM PLATZ**
- Restaurant - Pizzeria
  - Supermarkt
  - 2 bars
  - Tennis
  - 2 Schwimmbäder
  - Baby park
  - Unterhaltung - Mini Club
  - Strandservice
  - Wi-Fi
  - Autovermietung
  - Waschmaschine
  - Camper service
  - Diving 4 km
  - Reitschule 1 km
  - Jacuzzi
  - Area fitness



- POUR NOS CLIENTS**
- Restaurant - Pizzeria
  - Supermarché
  - 2 bars
  - Tennis
  - Piscines
  - Baby park
  - Animation et mini club
  - Wi-Fi
  - Location de véhicules
  - Machine à laver
  - Camper service
  - Centre de Plongée 4 km
  - Centre équitation 1 km
  - Plage privée
  - Jacuzzi
  - Area fitness

TESLA | DESTINATION  
CHARGING





# TORRE *del* **PORTICCIOL**O

CAMPING | VILLAGE | GLAMPING

TORRE DEL PORTICCIOLO • 07041 ALGHERO (SS)  
TEL.: (+39) 079919007 - 079919010 • FAX: (+039) 079919212  
[info@torredelporticciolo.it](mailto:info@torredelporticciolo.it)

[www.torredelporticciolo.it](http://www.torredelporticciolo.it)